

*1288 doct. m. l. g. p. d. e.*

CARTA  
APOLOGETICA

*22. gmo. de. 15. 5.*

DEL LICENCIADO IVAN DE PAEZ MEDICO Cirujano de la Villa de Offuna; sobre ciertos puntos de vna relacion, que escriuio de Anatomia, y Cirugia el Licenciado Luis de Fuentes, Medico Cirujano de Camara del Excellentissimo Duque de Arcos.

A

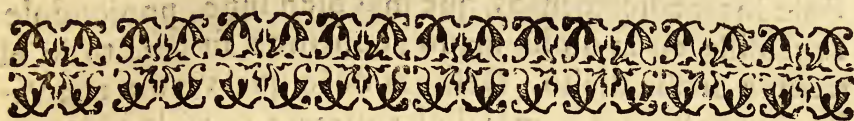
Con

# DEDICATORIA.



*S* tan prouechofo el agradecimiento, que se tiene a los beneficios recibidos, que no solo en noblece, y acredita, a el que le paga, fino tambien obliga de nuevo, a quien se reconoce y due. Por cuya razon se dize, que mayores mercedes merece recibir el que no dexa caer de su coraçon y memoria las recibidas. Siendo pues tantas las que yo tengo de v. m. fuera falta

Apolo-  
re, y  
s hon  
aten  
cam  
o co-  
escen  
dad)  
esta  
con  
am-  
do  
v.  
ue-  
as y  
dis-  
así  
paze,  
ndole  
re de  
de.



**ANTIGVA** cosas en todas las ciencias, no faltar vn inuidioso, que con animo arrogante, y demasiada presuncion ponga falta en lo que ellos no hazen; pareciendoles si ellos lo hizieran, no auria en el mundo quien se atreuesse a dezir mal de sus obras: blason de q̄ oy gozan, y tienen por tropheo algunos

Cirujanos de nuestros tiempos: que no contentandose cō el buen nombre, y fama que la fortuna oy les tien e concedido; quieren abatir al humilde, que les parece va igualãdoles en letras, y fortuna, grangeadas con no pequeño trabajo, ni menos estudio, procurando siempre acertar y agradar, a quien en sus manos se pone, y los que se ven leuãtados, quieren escurecer con el nublado de su arrogancia el nombre y buena fuerte, que a los bien intencionados la fortuna les ofrece; pareciendoles solo ellos merecen nōbre y fama, y quieren q̄ el mundo les reconozca vasallaje.

¶ A me mouido a escreuir esta breue Apologia, vna relacion, que los dias passados embio a esta Villa el Licenciado Luys de Fuentes, à cerca de vna herida, que dieron a Pasqual de Acosta, sobre los artejos de los dedos Index, y Medio de la mano derecha; que dizen auerle dado en el Visso, donde se curò mas de veynte y dos dias. Viniendo pues a mis manos, haziendome relacion de la cura passada, dixo que en el dicho lugar le auia curado vn Cirujano, y a la primera cura le auia sacado vn pedacillo de huesso del artejo del dedo medio, que la espada le auia cortado: y assi mismo le cosio su herida lo mexor que pudo, aplican-

dole los medicamentos, que mas bien supo, poniendole su tablilla en la dicha mano; continuò su cura todo el tiempo arriba dicho. Despues de lo qual vino a esta Villa, donde le curè, y en la dicha primera cura, le vide vna llaga mundificada, y començada a encarnar, y la mano estaua sin inflamacion, dolor, ni hinchazon; todo lo qual se le auia remitido. Fui siguiendo mi curacion, con los medicamentos mas adequados, que yo pude. Entre los quales medicamentos extra apósitos, fue en su llaga el vngüeto Aureo para acabarla de encarnar, y el Zeroto Benedicto en forma de pegado, fomentandole la circunferencia de la herida cõ azeyte Rosado, y de Lombrices, y otras cosas que conuenian. Llego pues el tiempo de cicatrizarla, estando como estaua totalmente encarnada; ordenele los medicamentos mas conuenientes, que para este efecto conuenian: a poco tiempo se cicatrizo, en todo el qual no le moui sus dedos, ni menos se quitò la tablilla, hasta q̄ passados mas de quarenta y quatro dias. y viendole la mano tan agil, y sin hinchazõ, ni otro impedimento alguno (señal muy cierta de estar el poro çarcoydes perfectamente engendrado) le ordene se quitasse la tablilla, y assi mesmo vn cocimiento emoliente, para que fuesse haziendo algunas embrocaciones; considerando no se me dessecasse demasiadamẽte la cicatriz, de modo q̄ obligasse a que dar el miembro muy mas impedido de lo q̄ pudiera. Que bien se sabe, que la cicatriz muy seca es medio y causa dela mãquedad, y el estar blanda de mas agilidad para los dedos que se pueden extender con menos impedimento. Y como la naturaleza quiere ser ayudada en qualquier affecto, aora ablandandose mas la parte, aora porque el medicamento con su calor manifestasse mas las vias; por vn lado de la herida, ya cicatrizada, se abrio vna pequeña llaga; por donde començo a salir mucha materia; señal muy  
cierta

Fol. 3.

cierta de huesso, o eschirla leuantada, como en su lugar  
prouare. En este estado le vido el Licenciado Luis de Fué  
tes, y ordenò lo que en esta Relacion se contiene.

## RELACION DEL LICENCIADO LVIS

*Guillermo de Fuentes, para Pasqual de Acosta.*

**L**A herida, que tiene Pasqual de Acosta en la mano de  
recha, està sobre la juntura vltima pegada a la mano  
por la parte de afuera, al fin de los dedos Indice y me  
dio. Dize su Relacion, que la espada cortò el huesso que jū  
ta el articulo, que llaman internodium, y el vulgo choque  
çuela, y esta se la quitaron con las tixeras en la primera cu  
ra, y còsieron la herida, de que se le siguieron inflamacio  
nes en la dicha parte. Parece que despues de encovecida la  
herida, se à abierto otra vez vnallaga pequeña; por donde  
salen algunas materias, que se teme ayan tocado en el hues  
so, que alli se siente mouer, y podrecidolo, y aunque no ay  
certeça de esto, mas de lo que se siente del huesso, lo dicho  
se deue temer.

Sino es que por auerle quitado la tablilla temprano, y  
mouido algo los dedos, no aya dado lugar a la vnion delos  
huesos, ni perfectamente à la herida. Y aunque es verdad  
que en la manquedad de los dedos siempre se à de procur  
rar, queden coruos hazia dentro: porque desta manera fir  
uen, y derechos son de ningū prouecho, esto se à de hazer:  
digo quitar la tablilla quando esten hechas las vniones, y  
la cicatriz robusta para que çufra algunos mouimientos,  
fricaciones, y vnturas en la parte: porque es cierto no ha  
zerse el mouimiento sino es dando de si el cuero, y asì me  
parece buelua à traer la tablilla puesta otros veinte, o mas  
dias, hasta que la llaga que tiene, estè perfectamente enco  
vecida, y el huesso que dize siente, no lo sienta mouer. Y

En este tiempo no vse de ninguna vntura, ni cosa que pue-  
da ablandar aquella parte, antes se ponga encima vn paño  
doblado mojado en vino ftiptico, que tome toda la mano  
y la muñeca. Esto se à de vsar hasta que estè perfectament e  
fana la llaga, y encorecida, y sin sentimiento en los hueffos.  
Y estando afsi se podrá quitar la tablilla, y vsar de algunas  
vnturas y baños, y traer algun peffo de plomo en la mano;  
y yr ganando la mano poco a poco sin ofendella, esto me  
parece se deue hazer.

Auiendo visto su Relacion de v. m. y conocido por ella  
el modo y traça que v. m. tiene para desacreditar al que an-  
tes auia curado esta herida, que v. m. vido considerando  
los puntos de ella, y mi credito y opinion, y que no era ra-  
zõ, q̄ hombre que le constaua auia curado, y curaua desme-  
reciessè. Fue mi voluntad escriuir a v. m. esta; contradiciõ  
do los puntos de su Relacion, y poniendo los mios con el  
methodo, que se requeria para el tal caso: y considerando  
la dicha Relacion contra el primero punto, dõde dize que  
le cortaron al sobredicho, en los dichos dedos la choque-  
çuela del vulgo, y de v. m. internodium, dudo aya entre los  
artejos de los dedos internodium de v. m. y choqueçuela  
del vulgo. Y esto se à de entender fuera de los tres hueffos  
de cada dedo: porque dezir se cortò vn hueffo, que el vul-  
go llama choqueçuela, y v. m. internodium, arguyo ser esse  
internodium hueffo distincto de los quinze: pues haze  
mencion de que le cortaron, de donde se sigue conceder  
la choqueçuela, o dezir, q̄ aya internodium en la juntura:  
lo qual es contra toda la escuela anathomica, que esto sea  
afsi prueuolo con Galeno en vn libro que escriuio extra-  
uagante de ossibus ad tirones, en el capitulo 17. en el qual  
trata de Methacarpio & digitis, donde dize estas palabras:  
*Quo fit vt recte dixerit quispiam ex quatuor duntaxat Metha-  
carpium, ipsos autem digitos quinque, ex quindecim ossibus consti-  
tutos*

*tutos esse.* Luego fuera de estos no ay mas internodium. Y lo proprio dize el mesmo Galeno en el libro primero de vsu partium capitulo 14. Apoya este lugar con su claro y agudo ingenio, *¶* Guido de Cauliaco en el tratado 1. doctri na 2. capitulo 4. donde tratando de la compostura dela mano, y despues de los dedos dize estas palabras: *Et postea sequuntur digiti, & in quolibet sunt tria ossa, & ipsi sunt quinque sunt ergo quindecim ossa digitorum.* Luego fuera de estos no ay choqueçuela, ni internodium. Esto sintio Cornelio Celso en el libro 8. capitulo 1. circa finem, auiendo tratado de la compostura del braço en quanto los hueffos del, dize. *Tñ ex altera parte recta quinque ossa ad digitos tendenti a palmam ex plent à quibus ipsi digiti oriuntur, qui ex ossibus ternis constant.*

Viniendo pues a la segunda parte de la Relacion, en la qual v. m. dize se le auia auierto vna llaga pequeña, yes afsi; y que esta echaua mucha materia; temia no se corrompiese el guesso que a su parecer se andaua, o cruxia: dos cosas digo a cerca de este punto, la vna que en todo el tiempo q̄ yo le cure con tablilla, y sin ella, nunca me confessò mouer se hueffo ni yo tal vide ni senti. Y pues v. m. dize que le vido, pregunto, o este hueffo estaua vnido en 44. dias, que se curo, o no? sino estaua vnido era imposible, auiendolo def-agregado, cicatrizarse la llaga de a fuera, auiendo esse vicio dentro Y esto pater experiencia, como despues prouare, q̄ es cierto y sin duda; no poderse encarnar perfectamente, ni menos cicatrizarse vna herida, auiendo daño interno. Bien es verdad que en la parte de adentro de la herida, des pues de cicatrizada, a mas de quinze dias se le abrio vna pequeña llaga, de donde salian muchas materias: y de esto colegi auer algun vicio, o por lo menos alguna eschirla le uantada, que naturaleza no pudo vnir, ni fue capaz para ello, o por lo menos se pudo quedar separada desde la primera cura, y con los medicamentos, o embrocaciones que se

se le dieron irse desagregando de la carne; o ligamento, dō de pudo estar asida. Que esto fuesse indicio delo dicho coligese de la mucha materia, que de tan pequeña llaga salia. Que esto sea afsi parece lo sintio Galeno en el libro 3. de fracturis cap. 18. por estas palabras. *Modo futura ossium receptiois hoc indicium erit, pus affatum ex ulcere fluit.* Clara y aueriguadamente se colige de este texto, no ser la materia siempre señal de corrupcion, sino de expulsion: como se echa de ver muy manifestamente por la poca magnitud de la llaga, y mucha cantidad de la materia. Confirma este lugar Galeno luego abaxo, por estas palabras. *Vbi pus in maiori copia ex ulcere emanat, quam pro eius magnitudine sit, subest suspicio, ne os subiectum vitium contraxerit.* De donde vino a dezir Cornelio Celso libro 8. capit. 3. que haziendo vna llaga mas materia, que su magnitud pide era señal cierta de daño interior: y dize afsi: *Pus multum profluens ossis viciati nota est,* & Ioann. Tagaut. libro 4. capite 3. de fracturis circa finem dixit, *At si squammula aliqua ex osse resoluitur id quidem colligi ex eo potest quod & copiosior, tenuorque humor profluit,* & Paulus Aegineta libro 6. capitulo 107. ait, *in quibus autem squamma ab osse recedet, notabimus quidem hoc inde quod copiosus humor tenuis excernatur.* De mas desto se á visto por experiencia en este casso sin otros: pues despues que v. m. le vido con su llaguilla abierta; salio vna eschirla de hueffo, como vn grano de alpiste; y luego cessaron las materias y se cicatriço en vn dia, y esta eschirla a mi ver, no equivale ala que v. m. dize se meneaua o cruxia: porque su paruidad no arguia corpulencia para lo dicho.

Respondiendo a la tercera parte donde dize v. m. que de auerse quitado la tablilla temprano, o de auer movido los dedos; no a dado lugar a la vnion delos hueffos: yo qui fiera v. m. me dixesse en esta herida con este daño en esta parte, y en este sujeto, en quantos dias se podia asegurar de



de que el poro estaua engendrado? ha mē de confesar v. m. con Galeno (siendo este tal tambien habituado, y la herida fer con instrumento scidente) que en veinte dias, poco mas o menos, y mas auiendo estado con las condiciones arriba dichas sin dolor, hinchaçon, &c. Y para q̄ a v. m. le conste estaua el poro en este tiempo y en esta parte perfectamente engendrado en los quarenta y quatro dias que yo le cure, no solo el de los dedos, sino el de la pierna, bien sabe v. m. la diferencia que ay de vnos hueffos a otros, segun su crasitud y officio. Prueuolo con Galeno en el libro 2. de fracturis capitulo 55. donde dize assi. *Offa tibiæ, que recte curantur in quadraginta diebus conualescunt.* Y en el proprio libro en el capitulo 12. donde trata de las heridas de los hueffos de las manos dize estas palabras. *Omnia vero in viginti diebus ad suam sanitatem restituntur, præterea que cum ossibus tibiæ communicationem habent.* De lo dicho se colige estar el poro perfectamente engendrado, no solo en los hueffos de la pierna que an menester doblado tiempo, sino en los dichos dedos en los veinte dias, con las condiciones arriba dichas. Luego la tablilla no se quito temprano: pues eran passados quarenta y quatro dias. Esto prueuan los autores arriba dichos, no solo ellos sino antiguos y modernos lo conceden. Y no hago mencion de los romancistas en este caso: porque no es mi voluntad aprouecharme de ellos: aunque bien pudiera, y no me hiziera Dios pocas mercedes en entenderlos.

En quanto a la quarta parte, y vltima de la Relacion, dō de v. m. dize se ponga el vino stiptico, y no otra cosa; a mi parecer puede el dicho medicamento causar dos daños: el primero de secar las materias accidentales, que son causa y media para la expulsion de la eschirra, o hueffo que naturaleza, por las materias indico auia de salir, que sean causa y medio para lo dicho: prueuolo assi; si esta eschirra, que  
 naturaleza

naturaleza no vnio, es fuerça auer de salir como cosa nociua y estraña: pues que mejor medio para ello, que instrumēto, que relaje, y corroa, y desagrege de la carne, o ligamēto, dōde està afsida la eschirla: esto haze la materia, lo que el medicamento no puede, sino es extrapósito porque si v. m. lo quiere aplicar por dentro; ay dos dudas, la primera no ser capaz el orificio en este caso, por ser pequeño, para que el medicamento entre y penetre: lo segundo que no se sabe por vista ni tacto donde està el hueſſo ò eschirla: luego el medicamento no serà de prouecho sino la materia. Y si v. m. me preguntare, quanto mas daño hara la materia en la parte circunſtante? le respondere a v. m. que mucho, si v. m. vſa de medicamentos tales, como el vino ſtiptico, el qual comprime, y adſtringe, no ſolo lo externo, ſino lo interno. Pues para eſte caſo eſtado ya cicatriçada la llaga como lo està, y confortada la cicatriz y la parte ſon losmas vtilis los medicamētos aperientes de moderada, o tenue ſubſtancia: porq̄ cō la primera calidad confortā los hueſſos, y ligamētos neruios, y lo demas contenido: pues ſon de calidad fria y ſeca, como dize Hyppocrates aphoriſmo 8. libro 5. *Frigidum inimicum oſibus &c. calidum vero vtile*: Lo otro abrè y manifeſta las vias: para que lo que naturaleza quiera expeler, tenga tranſito. Y eſto no haze ſu medicamento de v. m. ſino lo contrario. En quanto a lo ſegundo digo, que no tan ſolamente à de conſumir con ſu ſegunda calidad lo eſtraño ya dicho: ſino las humedades naturales: porque ſequeſad con exceſſo como la tiene el vino ſtiptico, y mas pueſto ſobre parte fria y ſeca y debil, no puede hazer ſino lo dicho, y aun mortificar la parte: pues conſumiēdo las humedades naturales, ceſſa la accion de la parte y ſe puede ſeguir lo dicho. De donde ſe ſigue es mejor el medicamento caliente y humedo: para la conſeruacion del poro, ſupueſto eſtar la llaga cerrada y cicatriçada, que no  
ſecò

secò con exceso como es el vino stiptico, porque de variar medicamentos en casos tales, se sigue tardarse mas el huego en salir, y mas si son secos como su medicamento, y mas presto y breue si son humedos. Esto parece sintió Hy pocrates en el libro de articulis donde dize. *Ossa citius aut tardius dicuntur pro varianda medella.* Y assi yo tratara en este caso de los medicamentos dichos, à ora en forma de cocimiento, a ora de emplasto, o zero to liquido, como dize Cornelio Celso libro 8. cap. 10. in fine, donde dize. *Ergo zero to quoque liquido leniter, seu pleniter est vngendum.* Y esto dixo tratando de fracturis manuum, vel pedum: y vltimamente yo tratara de lo dicho, y no de otra cosa en este caso.

En quanto al punto que v. m. me pregunto los dias pasados quando estuuò aqui en esta Villa, à cerca de la sangre o materia contenida en el pecho: porque vias se podia euar por la vrina? le respondi a v. m. que en beviendola o atrayendola el pulmon, la echaua por el arteria venal, y en traua por el diestro ventriculo del coraçon, y venia ala vena caua, y entrando en el higado yua por las venas emulgêtes a la vexiga, v. m. me negò no entrar en el higado: y aũ que se lo prouè no quedò satis fecho. A ora quiero embiarle lo que antes prouè, y dixe con autoridad del Doçtor Pedro Garcia en lo de locis, que pienso es el primero que a tocado este punto por extenso y curiosamente, aunque es verdad que Messue en el capitulo de pleuritide, que es el septimo libro de egritudinibus pectoribus: dixo lo proprio; pero no puso tan claramente las vias por donde se comunicaua la sangre, o materia ala via de la vrina. Y para que v. m. vea las proprias palabras del dicho Doçtor, y no piense por aca hablamos sin fundamento, las pondre aqui literalmente, como el las dixo, trasladando las palabras de Aui cena, en el libro antes citado, disputatione 43. de empye-  
mate

mate cap 3. fol. 706. columna 6. num. 8. §. sed præter hanc  
linea 5. *Bt. quandoque recipit pulmo saniem, & quandoque reci-  
pit eam vena concaua, & egreditur ad urinam, ut ex pulmone per  
venam arterialem ad dextrum verticulum: hinc in venam causam  
jecur, & ad emulgentes, vesicamque.* Supuesto lo dicho y autor  
tan graue de nuestros tiempos, no ay que v. m. dude y le  
respondiessa auiendolo visto y entendido: y aduerto que  
todos podemos estudiar, y estudiamos: y mas auiendo tales  
autores.

**L A V S D E O O P T. M A X.**  
**Eiusque Deiparæ semper Virgini**  
**M A R I Æ** ab omni prorsus pec-  
cati macula, & labe innuni.

*Relic<sup>do</sup> in Deiparæ natural deo suo pueri  
no de cora*